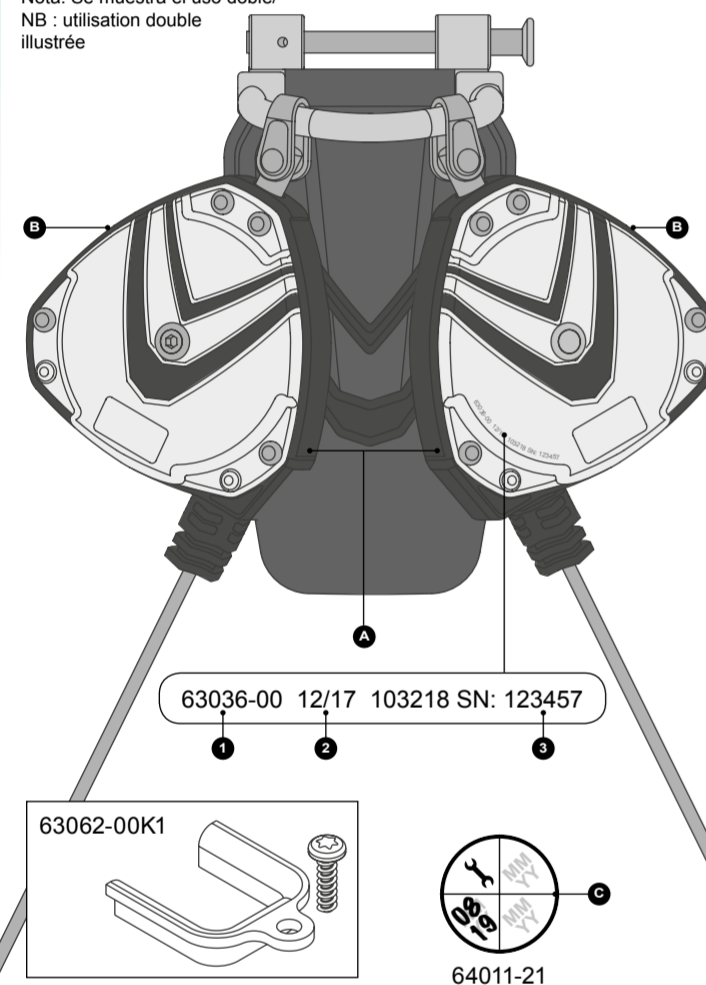


**Table 1 - System Requirement/Tabla 1 - Requisito del sistema/ Tableau 1 - Exigences du système**

EN Component/ ES Componente/ FR Composant	IRAM	USA	Canada
Anchorage connector standard Norma del conector de anclaje Norme du connecteur d'anclage	EN 795 and / or TS 16415	ANSI Z359.18 or ANSI Z359.1	CSA Z259.13 / CSA Z259.15
Harness Standard Norma del arnés Norme du harnais	EN 361	ANSI Z359.1 or ANSI Z359.13	CSA Z259.10
Connectors Standard Norma de los conectores Norme des connecteurs	EN 362	ANSI Z359.1 or ANSI Z359.12	CSA Z259.12
Minimum structure strength Resistencia de la estructura Résistance de la structure	12 kN	3600 lbs (16 kN) certified or 5000 lbs (22.5 kN) non-certified	5000 lbs (22.5 kN)

NB: Twin use illustrated/  
Nota: Se muestra el uso doble/  
NB : utilisation double illustrée

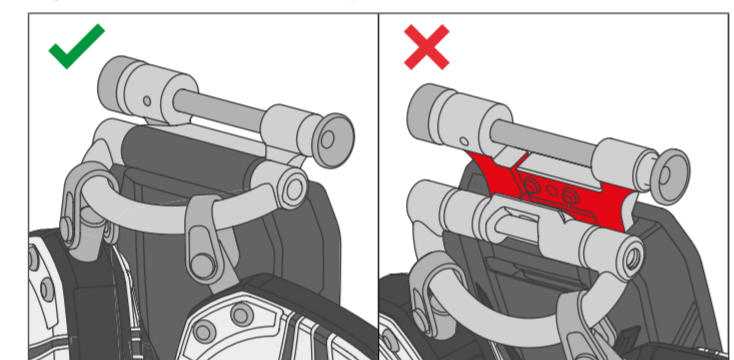


**Table 2 - Pre-use checks and periodic examination/Tabla 2 - Comprobaciones previas al uso y examen periódico/ Tableau 2 - Contrôles avant utilisation et vérification périodique**

(ANSI/OSHA/IRAM)

(CSA)

**Figure 1 - Load indicator  
Figura 1 - Indicador de carga  
Figure 1 - Indicateur de charge**



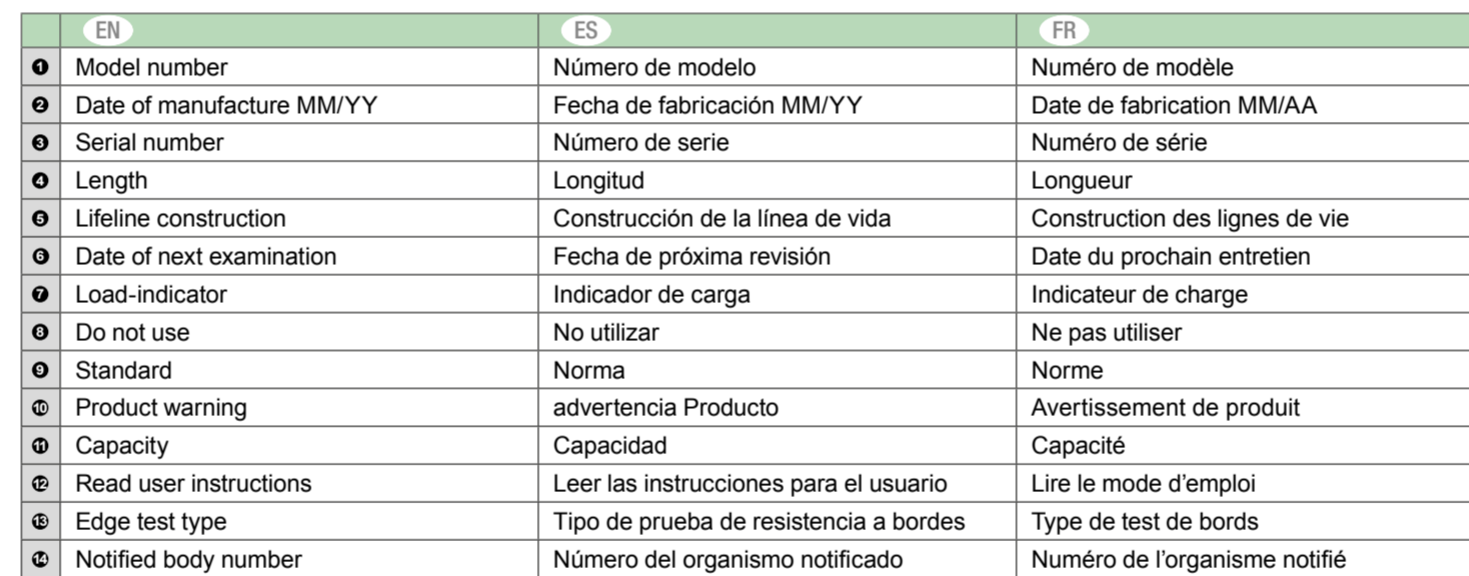
Latchways plc, An MSA brand, Hopton Park, Devizes, Wiltshire, SN10 2JP, United Kingdom  
Phone +44 (0)800 066 2222  
Email: info.gb@MSAsafety.com Website: MSAsafety.com

**Production control phase/ Fase de control de producción/ Production de contrôle de la production**  
INSPEC Certification Services, 56 Leslie Hough Way, Greater Manchester, M6 6AJ, UK (Notified body number 0194)

**Table 3 - Materials/Tabla 3 - Materiales/ Tableau 3 - Matériaux**

EN Component	EN Material
Case	PC-ABS / Stainless steel
Drum	PC-ABS / Stainless steel / Aluminium
Locking mechanism, pawls, main spring, swivel assembly	Stainless steel
Lifeline	Ø 5.5 mm (0.22") galvanised steel
Connectors	Steel or Aluminium
Energy absorber	HMPE
Energy absorber pouch	Polypropylene / Polyester
ES Componente	ES Materiales
Carcasa	PC-ABS / acero inoxidable
Tambor	PC-ABS / acero inoxidable / aluminio
Mecanismo de bloqueo, trinquetes, resorte principal, conjunto basculante	Acero inoxidable
Línea de vida	Ø 5,5 mm (0,22") Acero galvanizado
Conectores	Acero o aluminio
Absorbedor de energía	HMPE
Bolsa del absorbedor de energía	Polipropileno / poliéster
FR Composant	FR Matériaux
Boîtier	PC-ABS / acier inoxydable
Tambour	PC-ABS / acier inoxydable / aluminium
Mécanisme de verrouillage, cliquets, ressort principal, ensemble articulé	Acier inoxydable
Ligne de vie	Ø 5,5 mm (0,22") Acier galvanisé
Connecteurs	Acier ou aluminium
Absorbeur d'énergie	HMPE
Poche de l'absorbeur d'énergie	Polypropylène / polyester

**Table 4 - Acceptable anchor locations - Vertical and horizontal use and fall clearance\*/  
Tabla 4 - Ubicaciones aceptables para el anclaje - Uso vertical y horizontal y distancia de caída\*/  
Tableau 4 - Points d'ancrage acceptables - Utilisation verticale et horizontale et tirant d'air\***

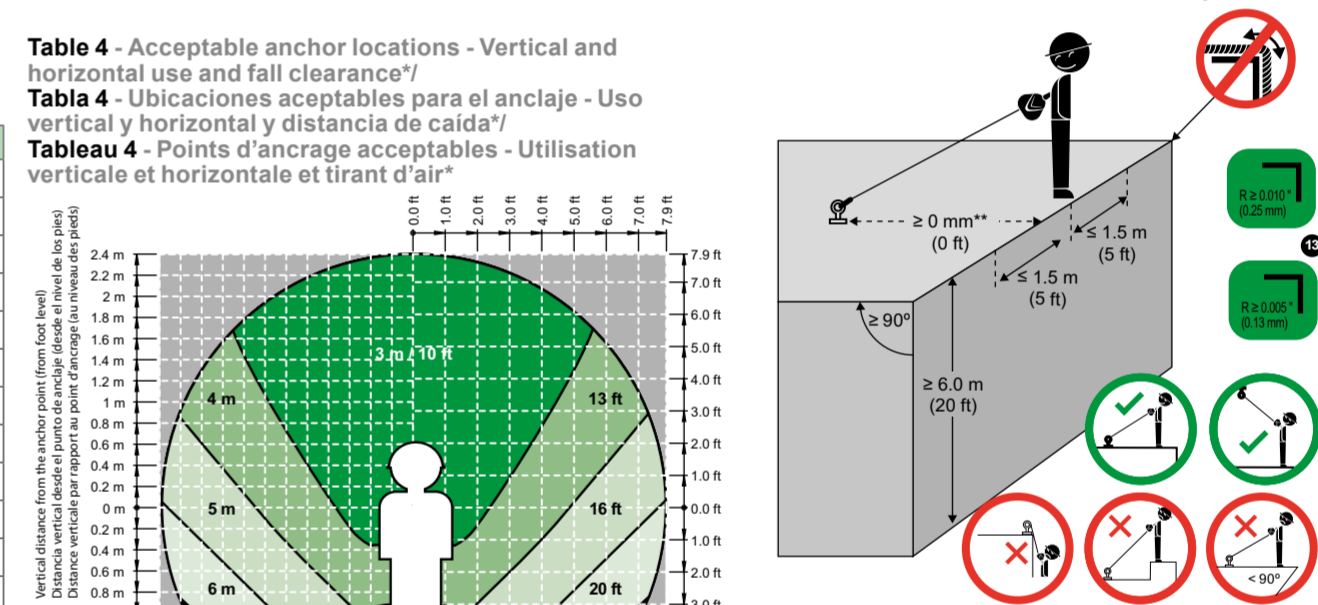


CSA: CSA International, CSA Group, 178 Rexdale Boulevard, Toronto, Ontario, Canada, M9W 1R3. Number 155307.  
IRAM: Instituto Argentino de Normalización y Certificación, Perú 552/6, C1068AAB, Buenos Aires, República Argentina.

**Table 5 - Acceptable anchor locations - Horizontal use with edge consideration/  
Tabla 5 - Ubicaciones aceptables para el anclaje - Uso horizontal teniendo en cuenta el borde/  
Tableau 5 - Points d'ancrage acceptables - Utilisation horizontale en tenant compte des bords**

EN Component	EN Material
Case	PC-ABS / Stainless steel
Drum	PC-ABS / Stainless steel / Aluminium
Locking mechanism, pawls, main spring, swivel assembly	Stainless steel
Lifeline	Ø 5.5 mm (0.22") galvanised steel
Connectors	Steel or Aluminium
Energy absorber	HMPE
Energy absorber pouch	Polypropylene / Polyester
ES Componente	ES Materiales
Carcasa	PC-ABS / acero inoxidable
Tambor	PC-ABS / acero inoxidable / aluminio
Mecanismo de bloqueo, trinquetes, resorte principal, conjunto basculante	Acero inoxidable
Línea de vida	Ø 5,5 mm (0,22") Acero galvanizado
Conectores	Acero o aluminio
Absorbedor de energía	HMPE
Bolsa del absorbedor de energía	Polipropileno / poliéster
FR Composant	FR Matériaux
Boîtier	PC-ABS / acier inoxydable
Tambour	PC-ABS / acier inoxydable / aluminium
Mécanisme de verrouillage, cliquets, ressort principal, ensemble articulé	Acier inoxydable
Ligne de vie	Ø 5,5 mm (0,22") Acier galvanisé
Connecteurs	Acier ou aluminium
Absorbeur d'énergie	HMPE
Poche de l'absorbeur d'énergie	Polypropylène / polyester

**Table 5 - Acceptable anchor locations - Horizontal use with edge consideration/  
Tabla 5 - Ubicaciones aceptables para el anclaje - Uso horizontal teniendo en cuenta el borde/  
Tableau 5 - Points d'ancrage acceptables - Utilisation horizontale en tenant compte des bords**



\*\* Ensure that setback distance meets requirements in anchorage connector manual and that the set-up does not allow lifeline connector to contact leading edge in the event of a fall.  
\*\* Assurez que la distance de recul répond aux exigences dans le manuel du connecteur d'ancrage et que le recul ne permet pas au connecteur de la corde d'assurance d'entrer en contact avec le bord d'attaque en cas de chute.



**\*Certificate of Conformity / Certificado de conformidad / Certificat de conformité**

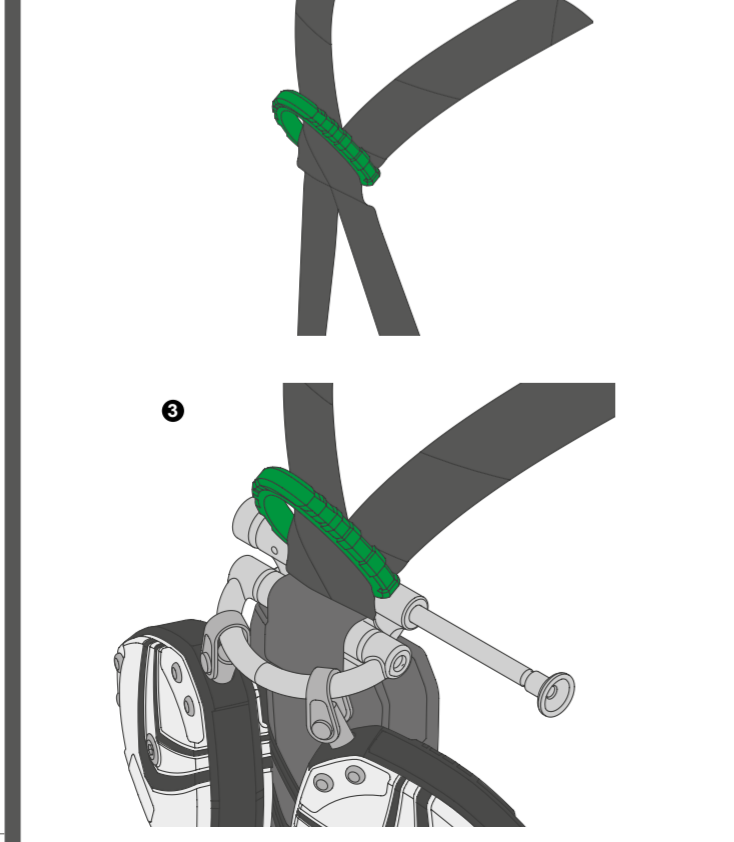
PLACE STICKER HERE

PLACE TWIN STICKER HERE (IF APPLICABLE)

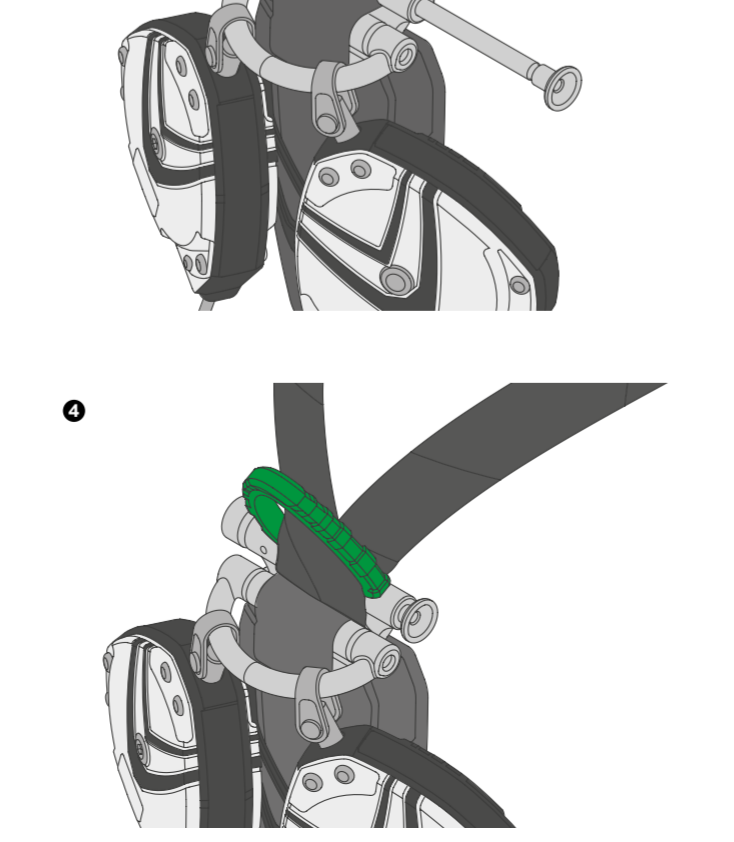
\*\*We certify that this item has been fully inspected and conforms to the full requirements and specifications of the standards indicated on the product. This product meets the requirements of the PPE regulation 2016/425 using harmonised standard EN 360:2002.  
\*\*Certificamos que este elemento ha sido inspeccionado en su totalidad y cumple por entero los requisitos y las especificaciones de las normas indicadas en el producto. Este producto satisface los requisitos del reglamento sobre EPI 2016/425 mediante la aplicación de la norma armonizada EN 360:2002.  
\*\*Nous certifions que cet équipement a été inspecté intégralement et est conforme à l'ensemble des exigences et des spécifications des normes indiquées sur le produit. Ce produit satisfait aux exigences de la réglementation EPI 2016/425 utilisant la norme harmonisée EN 360:2002.  
\*\*\*The quality control arrangements adopted in respect of the item conforms to the conditions of EN ISO 9001:2015.  
\*\*\*Las disposiciones de control de calidad adoptadas en relación con el elemento cumplen las condiciones de la norma EN ISO 9001:2015.  
\*\*\*Les arrangements de contrôle de la qualité adoptés pour l'équipement sont conformes aux conditions de la norme EN ISO 9001:2015.



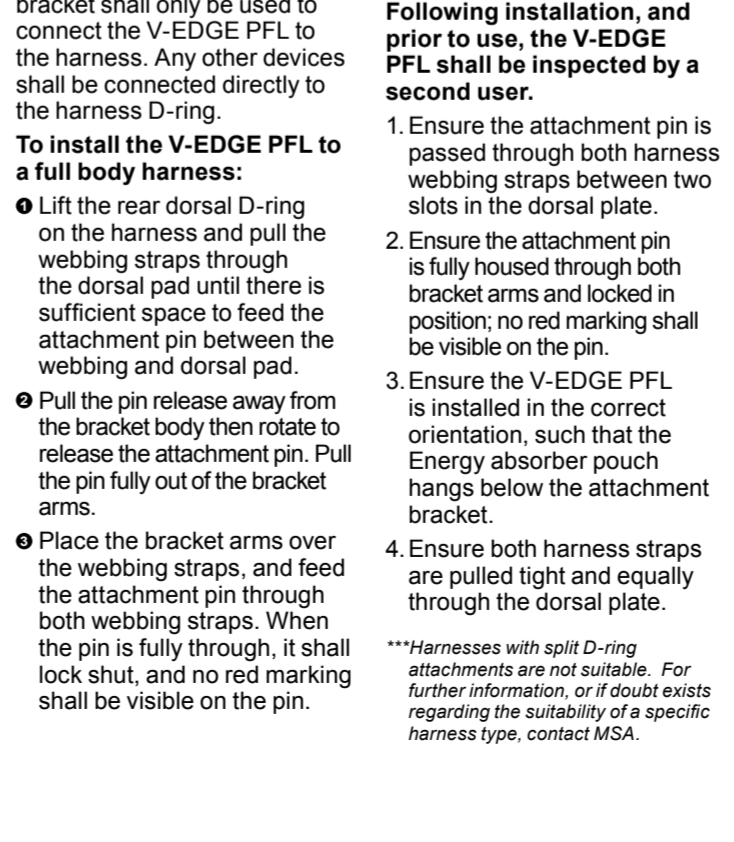
**EN Fitting instructions**



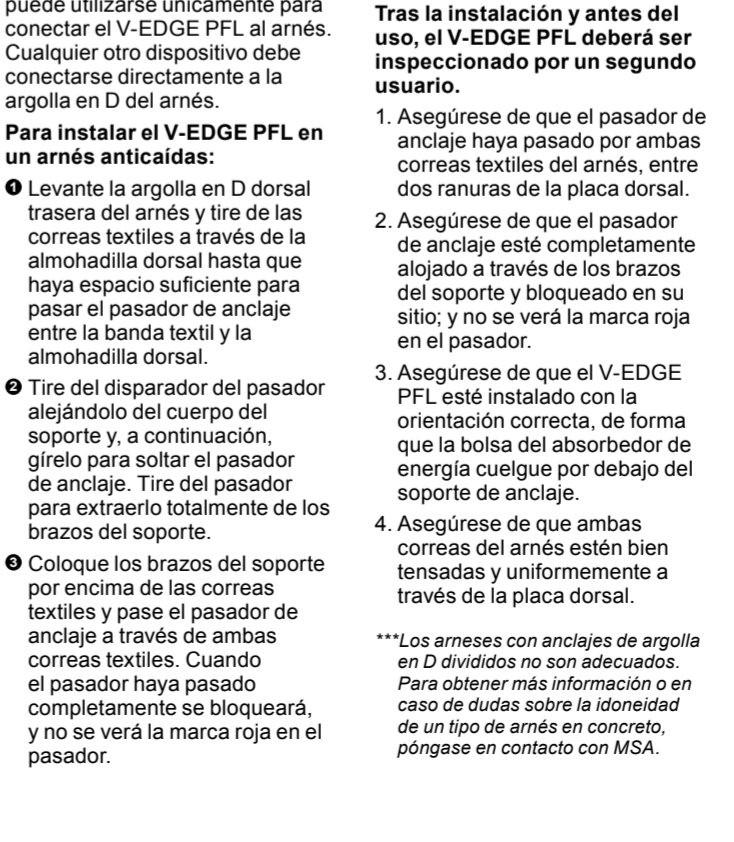
**ES Instrucciones de colocación**



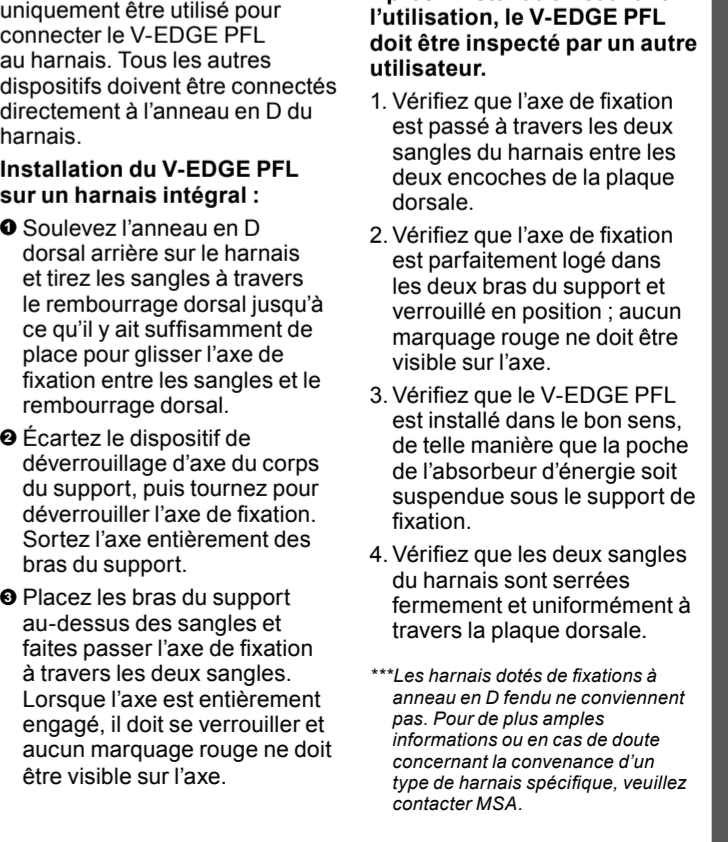
**FR Instructions de réglage**



**EN Fitting instructions**



**ES Instrucciones de colocación**



\*\*We certify that this item has been fully inspected and conforms to the full requirements and specifications of the standards indicated on the product. This product meets the requirements of the PPE regulation 2016/425 using harmonised standard EN 360:2002.  
\*\*Certificamos que este elemento ha sido inspeccionado en su totalidad y cumple por entero los requisitos y las especificaciones de las normas indicadas en el producto. Este producto satisface los requisitos del reglamento sobre EPI 2016/425 mediante la aplicación de la norma armonizada EN 360:2002.  
\*\*Nous certifions que cet équipement a été inspecté intégralement et est conforme à l'ensemble des exigences et des spécifications des normes indiquées sur le produit. Ce produit satisfait aux exigences de la réglementation EPI 2016/425 utilisant la norme harmonisée EN 360:2002.  
\*\*\*The quality control arrangements adopted in respect of the item conforms to the conditions of EN ISO 9001:2015.  
\*\*\*Las disposiciones de control de calidad adoptadas en relación con el elemento cumplen las condiciones de la norma EN ISO 9001:2015.  
\*\*\*Les arrangements de contrôle de la qualité adoptés pour l'équipement sont conformes aux conditions de la norme EN ISO 9001:2015.

